

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 381

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgszeitung (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausstellungen: Mailand 1905. — Expositions: Milan 1905. — Traités: Belgique-Grèce. — Geschäftliche Lage in den Vereinigten Staaten von Amerika. — Zuckermarkt. — Paketpostverkehr mit dem Auslande. — Echange de la messagerie et des colis postaux avec l'étranger. — Ansländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Inhaber des Gutscheines Nr. 5775, de Fr. 1000, der Ersparnis-Anstalt Toggenburg (Filiale Rorschach) zu Gunsten des Herrn Moritz Vogler, Coiffeur, in Goldach, wird andurch aufgefordert, den Gutschein innert der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweizer Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Rorschach vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.
Rorschach, den 10. September 1903.

(W. 74)

Aus Auftrag des Bezirksgerichtspräsidenten,
Die Bezirksgerichts-Kanzlei:
Hug, Gerichtsschreiber.

Der Gerichtspräsident III von Bern fordert hiemit den unbekanntem Inhaber der zwei Obligationen des Staates Bern 3 1/2 % 1900, Nr. 8553 und 8554, von je Fr. 500, nebst Coupons, in Anwendung der Art. 849 ff. O. R. auf, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweizer Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.
(W. 85)

Bern, den 2. Oktober 1903.

Der Gerichtspräsident III: Langhans.

(Première insertion.)

Aux termes d'un jugement rendu le 7 octobre 1903 il a été ordonné au détenteur inconnu d'un titre 3 % de l'Etat de Genève, emprunt de 1880, n^o 105980, avec ses coupons, d'avoir à le produire et le déposer au greffe du Tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à partir de la première insertion du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W. 86)

Tribunal de première instance de Genève:
Dumarest, greffier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1903. 6. Oktober. Die Firma E. Hausmann in Bern (S. H. A. B. 1900, pag. 651) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

1903. 5. Oktober. Inhaber der Firma A. L. Hugl in Solothurn ist Adolf Hugl, von Grenchen und Solothurn, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Uhrenmacherei, Uhrenhandlung und optisches Geschäft. Geschäftslokal: Stalden Nr. 69.

5. Oktober. Inhaber der Firma Arnold Marti in Solothurn ist Arnold Marti, Antons sel., von Bettlach, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Uhrenschalenfabrikation. Geschäftslokal: Industriequartier Nr. 134.

5. Oktober. Die Inhaberin der Firma W^{we} J. Käch in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 143 vom 12. April 1902, pag. 570) ändert infolge Verehelichung ihre Firma ab in J. Zimmermann, vormals W^{we} J. Käch in Solothurn.

5. Oktober. Inhaber der Firma A. Gysin-Nünlist in Solothurn ist Albert Gysin-Nünlist, Heinrichs Sohn, von Liestal, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Konditorei und Kaffeewirtschaft. Geschäftslokal: Aarequai und Gerherngasse Nr. 63.

5. Oktober. Inhaber der Firma Rud. Hirsig in Solothurn ist Rudolf Hirsig, Rudolfs, von und in Solothurn. Natur des Geschäftes: Mechanische Bau- und Möbeldrechslerlei, Handel mit Rauchartikeln, Spielwaren, Spazierstöcke, Regenschirmen und Haushaltsartikeln. Geschäftslokal: Hauptgasse Nr. 24.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 5. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Corti, Berlinger & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 110 vom 20. März 1902, pag. 437) ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird infolge dessen von Amteswegen gestrichen.

6. Oktober. Die Firma Crescentia Thöne in Lörrach, Baden (Einzel-firma: Inhaberin Crescentia Antonia Marie Thöne-Zeitler, von Weine, Preussen, Ehefrau des Jodocus Thöne in Lörrach, eingetragen im Handels-

register zu Lörrach), hat am 1. Oktober 1903 in Basel eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet. Zur Vertretung ist nur die Firmainhaberin befugt. Natur des Geschäftes: Knabenkonfektionsgeschäft. Geschäftslokal: Stelnenvorstadt 24.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1903. 5. Oktober. Die von der Firma A. Iselin & Cie. in Nieder-Schönthal (S. H. A. B. Nr. 268 vom 22. Dezember 1892, pag. 1089) an Nathanael Burckhardt erteilte Prokura ist infolge Todes desselben erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1903. 6. Oktober. Aus dem Vorstand der Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 300 vom 3. September 1900, pag. 1203—1204) ist der Direktor Gustav Manuel infolge Todes ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

Korrektur. Das Geschäftslokal der Firma Robert Knellwolf, Hündwil (S. H. A. B. Nr. 375 vom 3. Okt. 1903, pag. 1498) heisst: Befang Nr. 225b.

1903. 5. Oktober. Inhaber der Firma J. J. Götti zum Adler in Heiden ist Johann Jakob Götti, von Alt-St. Johann (Kt. St. Gallen), wohnhaft in Heiden. Natur des Geschäftes: Gastwirtschaft und Weinhandlung. Geschäftslokal: Nr. 375 B zum Adler, Werd.

6. Oktober. Inhaber der Firma Adolf Preisig in Waldstatt ist Adolf Preisig, von Schwellbrunn, in Waldstatt. Natur des Geschäftes: Bauschlosserei und Fabrikation von Blitzableitern. Geschäftslokal: Dorf Nr. 42 m.

6. Oktober. Die Firma J. J. Sonderegger in Herisau (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Dezember 1890, pag. 891) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

6. Oktober. Inhaber der Firma H. Sonderegger in Herisau ist Heinrich Sonderegger, von und in Herisau. Natur des Geschäftes: Warensengerei. Geschäftslokal: Kasernenstrasse Nr. 90/91.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1903. 6. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Fleiner & Cie. in Aarau (S. H. A. B. 1892, pag. 1080) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens.

1903. 5. octobre. Le chef de la maison Augustine Dufour, à Oulens, est Augustine-Julie-Louise, fille d'Alexandre Rochat, veuve de Jules Dufour, d'Oulens, y demeurant. Genre de commerce: Exploitation du «Café du Tilleul»; tabac et cigares.

5 octobre. La raison suivante est radiée d'office ensuite de décès de son chef Jules Dufour, à Oulens (F. o. s. du c. du 20 mai 1891, n^o 116, page 474).

Bureau de Vevey.

6 octobre. Charles et Emile, fils de Pierre Ammeter, d'Isenfluh (Berne), domiciliés, le premier à Villeneuve et le second à Territet, ont constitué sous la raison sociale C. & E. Ammeter, une société en nom collectif, dont le siège est à Montreux et qui a commencé le 1^{er} janvier 1903. Genre de commerce: Boucherie. Grand'Rue, à Territet.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1903. 5 octobre. Par décision du 12 septembre 1903, le conseil d'administration de la Banque du Locle (F. o. s. du c. des 10 février 1883, n^o 17, et 13 janvier 1886, n^o 3), a nommé Georges Evard, de Chézard et St-Martin, demeurant au Locle, jusqu'ici fondé de procuration, aux fonctions de sous-directeur de la dite banque. En cette qualité et par sa signature individuelle, il engage la société vis-à-vis des tiers.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16419. — 1. Oktober 1903, 5 Uhr.

Chemische Werke Hansa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hemelingen (Deutschland).

Feste, weiche, pulverförmige und flüssige Mittel zum Putzen, Polieren, Waschen, Bleichen, Appretieren, Schmierern, Schleifen, Galvanisieren, Färben, Konservieren und Desinfizieren, Tier- und Pflanzenvertigungsmittel, Rostschutzmittel, Seifen, Parfümerien, kosmetische und pharmazeutische Mittel für die Körperpflege, insbesondere für die Haut, Kopf-, Zahn-, Nagel-, Haar- und Bartpflege.

Ahoi

Nr. 16420. — 1. Oktober 1903, 5 Uhr.

Chemische Werke Hansa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Hemelingen (Deutschland).

Feste, weiche, pulverförmige und flüssige Mittel zum Putzen und Polieren von Metall-, Holz-, Leder-, Glas-, Ton-, Horn-, Schildpatt-, Elfenbein-, Zelluloid- und ähnlichen Waren; Wasch-, Scheuer-, Toilette- und Rasierseifen, medizinische Seifen, Seifenpulver, Seifentabletten, Seifenextrakt, Laugenmehl, Waschlauge, Waschpulver, Waschkristall, Fleckwasser, feste und flüssige Bleich- und Appreturmittel, insbesondere Bleichsoda, Wäsche- und Glanzstärke, Stärkeglanzpulver, Plättenglanz; Mittel zum Schmierem, Schleifen, Galvanisieren, Färben, Desinfizieren; Mittel zum Konservieren von Nahrungsmitteln, Leder, Holz, Fasern und sonstigen pflanzlichen oder tierischen Stoffen; Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Rostschutzmittel, Parfümerien, pharmazeutische Präparate, kosmetische Präparate und Geräte für die Körperpflege, insbesondere für die Haut-, Kopf-, Zahn-, Nagel-, Haar- und Bartpflege.

Aldthyform

Nr. 16421. — 1. Oktober 1903, 5 Uhr.

Chemische Werke Hansa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Hemelingen (Deutschland).

Feste, weiche, pulverförmige und flüssige Mittel zum Putzen und Polieren von Metall-, Holz-, Leder-, Glas-, Ton-, Horn-, Schildpatt-, Elfenbein-, Zelluloid- und ähnlichen Waren; Wasch-, Scheuer-, Toilette- und Rasierseifen, medizinische Seifen, Seifenpulver, Seifentabletten, Seifenextrakt, Laugenmehl, Waschlauge, Waschpulver, Waschkristall, Fleckwasser, feste und flüssige Bleich- und Appreturmittel, insbesondere Bleichsoda, Wäsche- und Glanzstärke, Stärkeglanzpulver, Plättenglanz; Mittel zum Schmierem, Schleifen, Galvanisieren, Färben, Desinfizieren; Mittel zum Konservieren von Nahrungsmitteln, Leder, Holz, Fasern und sonstigen pflanzlichen oder tierischen Stoffen; Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Rostschutzmittel, Parfümerien, pharmazeutische Präparate, kosmetische Präparate und Geräte für die Körperpflege, insbesondere für die Haut-, Kopf-, Zahn-, Nagel-, Haar- und Bartpflege.

Saposilic

Nr. 16422. — 1. Oktober 1903, 5 Uhr.

Chemische Werke Hansa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Hemelingen (Deutschland).

Feste, weiche, pulverförmige und flüssige Mittel zum Putzen und Polieren von Metall-, Holz-, Leder-, Glas-, Ton-, Horn-, Schildpatt-, Elfenbein-, Zelluloid- und ähnlichen Waren; Wasch-, Scheuer-, Toilette- und Rasierseifen, medizinische Seifen, Seifenpulver, Seifentabletten, Seifenextrakt, Laugenmehl, Waschlauge, Waschpulver, Waschkristall, Fleckwasser, feste und flüssige Bleich- und Appreturmittel, insbesondere Bleichsoda, Wäsche- und Glanzstärke, Stärkeglanzpulver, Plättenglanz; Mittel zum Schmierem, Schleifen, Galvanisieren, Färben, Desinfizieren; Mittel zum Konservieren von Nahrungsmitteln, Leder, Holz, Fasern und sonstigen pflanzlichen oder tierischen Stoffen; Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Rostschutzmittel, Parfümerien, pharmazeutische Präparate, kosmetische Präparate und Geräte für die Körperpflege, insbesondere für die Haut-, Kopf-, Zahn-, Nagel-, Haar- und Bartpflege.

Cupressymol

Nr. 16423. — 1. Oktober 1903, 5 Uhr.

Chemische Werke Hansa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Hemelingen (Deutschland).

Feste, weiche, pulverförmige und flüssige Mittel zum Putzen und Polieren von Metall-, Holz-, Leder-, Glas-, Ton-, Horn-, Schildpatt-, Elfenbein-, Zelluloid- und ähnlichen Waren; Wasch-, Scheuer-, Toilette- und Rasierseifen, medizinische Seifen, Seifenpulver, Seifentabletten, Seifenextrakt, Laugenmehl, Waschlauge, Waschpulver, Waschkristall, Fleckwasser, feste und flüssige Bleich- und Appreturmittel, insbesondere Bleichsoda, Wäsche- und Glanzstärke, Stärkeglanzpulver, Plättenglanz; Mittel zum Schmierem, Schleifen, Galvanisieren, Färben und Desinfizieren; Mittel zum Konservieren von Nahrungsmitteln, Leder, Holz, Fasern und sonstigen pflanzlichen oder tierischen Stoffen; Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Rostschutzmittel, Parfümerien, pharmazeutische Präparate, kosmetische Präparate und Geräte für die Körperpflege, insbesondere für die Haut-, Kopf-, Zahn-, Nagel-, Haar- und Bartpflege; Tabak, Zigarren, Zigaretten, Bier, Wein und Spirituosen.



Nr. 16424. — 2. octobre 1903, 8 h.

Paul Jobin, fabricant,
Porrentruy (Suisse).
Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 16425. — 3. octobre 1903, 8 h.

Tavannes Watch Co, fabrique,
Tavannes (Suisse).
Montres et parties de montres.

TAVANNES WATCH

Nr. 16426. — 3. Oktober 1903, 8 Uhr.

Schmidt & Spiegel, Fabrikanten,
Halle a. S. (Deutschland).

Landwirtschaftliche und hauswirtschaftliche Maschinen, nämlich Kartoffelpflanzlochmaschinen, Kartoffeldeckmaschinen, Kartoffeligel, Kartoffelerntemaschinen, Kartoffelsortiermaschinen, Kartoffelwaschmaschinen, Kartoffel- und Futtermittel-Dämpfer, Kartoffelschälmaschinen und Kartoffelquetschen.



Nr. 16427. — 5. octobre 1903, 8 h.

C. Chapalay, fabricant,
Ormont-dessus (Suisse).
Onguent.



Nr. 16428. — 5. Oktober 1903, 8 Uhr.

Brugger & Wildberger, Kaufleute,
Schaffhausen (Schweiz).

Weine und Spirituosen.
(Übertragung von Nr. 5959 der Firma F. Stahel.)



Nr. 16429. — 5. Oktober 1903, 4 Uhr.

Rudolf Dietsche, Kaufmann,
Waldshut (Deutschland).

Ein Getränk, im wesentlichen bestehend aus Milch, Kohlensäure und einem die Schmackhaftigkeit und Haltbarkeit dieses Getränkes befördernden Zusatz.

MILKA

Löschungen. — Radiations.

Nr. 16401. — Georges Favre-Jacot & Co, au Locle. — Montres, parties de montres, pièces d'horlogerie en tous genres, bijouterie, orfèvrerie, joaillerie. — Radiée le 5 octobre 1903, à la demande des déposants.
Nr. 16068. — Weill & Co, Chaux-de-Fonds. — Montres, parties de montres et étuis. — Radiée le 6 octobre 1903, à la demande des déposants.

Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im März 1883 eingetragene und im September 1903 gelöschte Marken.
(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en mars 1883 et radiées en septembre 1903.
(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

- S. No 886. — Barth & Fontanel, Genève.
- » Nr. 887. — The Swiss Milk Co, Gossau.
- » Nr. 888. — Keramische Fabrik von Wanzennried, in Steffisburg, Thun.
- » No 889. — Georges Favre-Jacot, Locle.
- » Nr. 890. — Fräulein Leonore Welt, Zürich.
- » Nr. 891. — F. Homberg, Bern.
- » Nr. 892. — Drehmann & Co, Bern.
- » No 893. — L. Favre-Lebet, Neuchâtel.
- » No 895. — Armand Schwob & frère, Chaux-de-Fonds.
- » Nr. 896. — Daniel-Frédéric Spühiger, Lausanne.
- G.-B. No 170. — Hirsch, Fulde & Co, Londres.
- F. No 580. — Société française de distillerie, malterie et brasserie, Paris.

* Siebe *

für alle Industriezwecke, mit Boden in Messingdrahtgewebe, Eisendrahtgewebe, Drahtgeflecht, Rosshaar, Seidengaze, Metallgewebe, Bronzegaze, gelochte Bleche aller Art (878.)

fabriziert und empfiehlt die
Mühlenbananstalt & Maschinenfabrik ehemals **A. MILLOT**
 in Zürich. Zweckmässige u. solide Ausführung bei billigst berechneten Preisen. Man verlange Prospekte.

Bilanz

Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld

(inklusive Filialen in Romanshorn und Krenzlingen)

pro 30. September 1903.

Aktiven.		Passiven.	
	Fr. Rp.		Fr. Rp.
1) Kassa	1,094,241. —	1) Aktien-Kapital	8,000,000. —
2) Konto-Korrent zwischen Hauptbank und Zweiganstalten (Saldo)	536. 80	2) Reserve	2,150,000. —
3) Hypothekar-Darleihen	79,206,417. 70	3) Gewinn und Verlust	44,551. 20
4) Obligations-Darleihen	2,468,897. 15	4) Obligationen und Depositen	64,037,242. 70
5) Konto-Korrent-Debitoren	8,287,027. 80	5) Konto-Korrent-Kreditoren	6,634,947. —
6) Banken	389,876. 05	6) Sparkasse	12,305,393. 35
7) Wertschriften	1,339,481. 85	7) Akzepten	780,102. 70
8) Wechsel	740,506. 45	8) Banknoten	1,000,000. —
9) Immobilien	310,000. —		
10) Liegenschaften	347,635. 55		
11) Diversi Konti	767,616. 60		
	Fr. 94,952,236. 95		Fr. 94,952,236. 95

Frauenfeld, im Oktober 1903.

(2021)

Die Direktion.

Kaufmann.

Zuverlässige u. durchaus selbständige Kraft sucht Stelle als Betriebsleiter od. Vertrauensposten. Suchender ist gewandter Arbeiter und verfügt über eine umfassende Allgemeinbildung mit reichen kaufmännischen Erfahrungen nebst vorzügl. Praxis in Buchhaltung, Kassa und Korrespondenz beider Sprachen. Zeugnisse von Bank-, Handels- u. Fabrikationsfirmen zu Diensten.

Offerten sub Chiffre Z C 8228 an die Annoncen-Expedition (2024)
Rudolf Mosse, Zürich.

Langjähriger Anruster

sucht unter bescheid. Ansprüchen Stelle auf Bureau einer Seidenweberei od. als **Tuchschauer.**

Gefl. Offerten sub Z B 8227 an **Rudolf Mosse, Zürich.** (2022)

Jüng. Commis,

mit netter Schrift und der franz. Sprache mächtig, sucht sofort Stelle. Gute Zeugnisse. Gefl. Offerten sub D c 5475 Z an (2000),
Haasenstein & Vogler, Zürich.

Gesucht.

Ein Teilhaber mit Fr. 25,000 bis 30,000 Einlage in eine grosse mech. Schreinerei. Für jungen Mann mit Kenntnis in der Buchführung (Fachmann bevorzugt) sichere Existenz. Offerten sub Chiffre Z L 5211 an die Annoncen-Expedition (2018,)
Rudolf Mosse, Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.



Beste Riemenscheibe der Gegenwart: „Gazellenscheibe“

aus gestanztem Stahlblech, leichter als gusseiserner, dauerhafter als hölzerne Scheiben.

Grosses Lager. [922]

Verkauf durch:

Mäcker & Schaufelberger,

unt. Mühlesteg **Zürich** unt. Mühlesteg.

Emprunt Fédéral 3% de fr. 70,000,000 de 1903.

Les porteurs d'obligations sont informés que les coupons échus et les titres sortis aux tirages sont payables: (2010)

en Suisse: à la Caisse d'Etat fédérale et aux caisses d'arrondissement des postes et des douanes, au Crédit Lyonnais et à la Banque de Paris et des Pays-Bas, à Genève, aux Banques principales sur les autres places.
 à Paris: au Crédit Lyonnais et à la Banque de Paris et des Pays-Bas.

Berne, octobre 1903.

Département fédéral des Finances.

Comptoir d'Escompte de Genève,

8, Rue Diday, 8.

Capital: Fr. 7,500,000. Réserves: Fr. 3,500,000.

Conditions des dépôts:

Dépôts disponibles 2 1/2 % l'an.
 » à un an 3 1/4 % »
 » 2 à 3 ans 3 1/2 % »
 » à 5 ans 3 3/4 % »

Les certificats de dépôts depuis 3 ans sont délivrés en titres nominatifs ou au porteur, au gré du déposant. [1858]

Avances sur titres. Paiement de coupons.

Garde de titres.

Location de coffres-forts.

Caisnes ouvertes de 9 à 12 heures et de de 2 à 4 heures.



[1112]

Manufakturwaren-Geschäfts-Verkauf.

Sirebsamer, kapitalkräftiger Kaufmann könnte sich eine sichere Existenz gründen durch Uebnahme eines gutgehenden Tuchwaren-, Konfektions- und Merceriegeschäfts. Aufgabe Familienverhältnisse halber. (2008.)
 Anfragen sub Chiffre O H 1123 befördern Orell Füssli, Annoncen, Bern.

FABRIQUE DE PATE A PAPIER DE COURTELARY

Assemblée générale ordinaire.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le mardi, 20 octobre 1903, à 3 heures après-midi, au Buffet de la Gare, à Courtelary.

Ordre du jour:

- 1° Rapport annuel.
- 2° Comptes et bilan au 31 décembre 1902. Compte de profits et pertes.
- 3° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 4° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5° Décider l'achat des établissements L. Roubach & C^{ie}, à Paris et Lunéville.
- 6° Augmentation et transformation du capital.
- 7° Constatation des souscriptions et libération du nouveau capital.
- 8° Revision des statuts.
- 9° Autorisation à donner au conseil d'administration pour émettre des obligations.
- 10° Nomination d'administrateurs.
- 11° Nomination des contrôleurs.
- 12° Fixation des jetons de présence des administrateurs et des contrôleurs.

Pour participer à l'assemblée MM. les actionnaires devront justifier de leur qualité par la présentation de leurs actions chez M. A. Kaufmann-Schilling, président du conseil d'administration, à Bienne, jusqu'au 19 octobre 1903 au soir.

En vertu de l'art. 641, C. O., le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les vérificateurs seront à la disposition des actionnaires 8 jours avant l'assemblée chez M. A. Kaufmann-Schilling, à Bienne. Courtelary, le 6 octobre 1903.

[2025]

Le conseil d'administration.

Verkauf aus freier Hand.

Aus der Verlassenschaftsliquidation des Abraham Bollag sel., gewesener Kaufmann in Rapperswil, wird gemäss Schlussnahme der I. Gläubigerversammlung das Wohn- u. Geschäftshaus (assek. für Fr. 50,300) mit dem gesamten Tuchwarenlager (Schätzung Fr. 19,780) aus freier Hand verkauft.

Angebote werden auf das ganze Geschäft, wie auch separat auf die Realität und das Warenlager, letzteres gesamt oder in einzelnen Posten, entgegengenommen. (2004.)

Das Geschäft liegt in der Stadt Rapperswil, nur einige Minuten vom Bahnhof entfernt und wird seit der Liquidationseröffnung auf Rechnung der Masse weiter betrieben. Kaufliebhaber werden auf diese Kaufgelegenheit aufmerksam gemacht. Reflektanten wollen ihre Angebote bis 20. Oktober a. c. hierorts schriftlich einreichen.

Uznach, den 1. Oktober 1903.

Das Konkursamt vom Seebezirk.